

# Algemeine Einkaufsbedingungen

## 1 Ausschliessliche Geltung

- 1.1 Diese Einkaufsbedingungen gelten für sämtliche Vertragsabschlüsse (Bestellungen) der EMCH Aufzüge AG über den Erwerb von Rohmaterialien, Halbfabrikaten, Fabrikaten, Dienstleistungen, Handelswaren und Investitionsgüter („Liefergegenstand“).
- 1.2 Abweichende, zusätzliche Bedingungen oder Änderungen, insbesondere auch allgemeine Verkaufsbedingungen der Lieferanten der EMCH Aufzüge AG, gelten nur, wenn die EMCH Aufzüge AG diese schriftlich anerkannt hat.

## 2 Angebot

- 2.1 Durch die Anfrage wird der Lieferant ersucht, als Spezialist ein kostenloses Angebot zu unterbreiten. Er hat sich im Angebot nach der Anfrage/Beschreibung der EMCH Aufzüge AG zu richten und im Falle von Abweichungen ausdrücklich darauf hinzuweisen; er anerkennt seine diesbezügliche Aufklärungspflicht. Wenn der Lieferant in seinem Angebot keine Frist festsetzt, ist dieses 60 Tage bindend.

## 3 Bestellung

- 3.1 Bestellungen sind nur dann gültig, wenn sie von der EMCH Aufzüge AG schriftlich erteilt oder bestätigt sind.
- 3.2 Wird der Abschluss von einer Auftragsbestätigung abhängig gemacht, ist die EMCH Aufzüge AG nur dann gebunden, wenn diese Bestätigung keine Abweichung von der Bestellung aufweist.

## 4 Preise

- 4.1 Sofern nicht etwas anderes vereinbart ist, gelten die offerierten und die bestätigten Preise als Festpreise und schliessen sämtliche Nebenkosten ein, wie z.B. Mehrwertsteuer, Verpackung, Transportkosten, usw. sowie sämtliche Kosten, welche zur Erbringung der vertraglich vereinbarten Leistung erforderlich sind.
- 4.2 Ausnahmen, Vorbehalte und Preisänderungen bedürfen zu ihrer Gültigkeit der ausdrücklichen vorgängigen und schriftlichen Zustimmung der EMCH Aufzüge AG.

## 5 Lieferzeit und Verspätungsfolgen

- 5.1 Vereinbarte Liefertermine sind pünktlich einzuhalten. Der Liefergegenstand wird auf das vereinbarte Lieferdatum am Bestimmungsort fällig und der Lieferant ist bei Nichteinhalten des vereinbarten Liefertermins ohne weiteres in Verzug. Die EMCH Aufzüge AG ist berechtigt, die durch Lieferverzug entstandenen Kosten vom Lieferanten einzufordern.
- 5.2 Muss der Lieferant annehmen, dass der Liefergegenstand ganz oder teilweise nicht termingerecht erbracht werden kann, so hat er dies der EMCH Aufzüge AG unverzüglich unter Angabe der Gründe und der vermuteten Dauer der Verzögerung mitzuteilen. Durch diese Mitteilung wird der Verzug des Lieferanten nicht aufgehoben.



- 5.3 Ist für den Fall verspäteter Lieferung eine Konventionalstrafe verabredet worden, so beträgt diese pro Tag Verspätung seit dem Eintritt des Verzugs 1 Prozent, insgesamt aber nicht mehr als 15 Prozent des Preises der verspäteten Lieferung. Ist der Lieferant mit einer Teillieferung in Verzug, so berechnen sich die Ansätze der Konventionalstrafe auf dem Preis der gesamten vom Lieferanten zu erbringenden Leistung, deren Verwendung durch den Verzug der Teillieferung beeinträchtigt wird.
- 5.4 Vorbehalten bleiben die Ansprüche der EMCH Aufzüge AG auf Schadenersatz.
- 5.5 Der Lieferant kann sich auf das Ausbleiben notwendiger, von der EMCH Aufzüge AG zu erbringenden Leistungen nur berufen, wenn er diese ausdrücklich und rechtzeitig verlangt hat.
- 5.6 Teillieferungen und vorzeitige Lieferungen sind nur nach vorgängiger ausdrücklicher Vereinbarung zulässig.

## **6 Transport, Gefahrentragung, Versicherung und Verpackung**

- 6.1 Besondere, von den üblichen abweichende Transportarten und -wege sind zu vereinbaren.
- 6.2 Der Gefahrenübergang erfolgt nach Ablieferung am Bestimmungsort.
- 6.3 Sofern eine Transportversicherung abgeschlossen werden soll, ist dies vorgängig zu vereinbaren.
- 6.4 Der Lieferant trägt die volle Verantwortung für sachgemässe Verpackung. Auf die Wahrung spezieller Sorgfalt bei der Entfernung von Hilfskonstruktionen u.ä. hat der Lieferant aufmerksam zu machen.
- 6.5 Wiederverwendbare Verpackung wird nur bezahlt, wenn sie bei Rückgabe angemessen vergütet wird.

## **7 Garantie und Haftung**

- 7.1 Der Lieferant garantiert als Spezialist, dass der Liefergegenstand keine seinen Wert oder seine Tauglichkeit zu dem vorausgesetzten Gebrauch beeinträchtigenden Mängel aufweist, dass er die vereinbarten Eigenschaften hat und den vorgeschriebenen Leistungen und Spezifikationen entspricht. Der Liefergegenstand muss dabei den Internationalen sowie auch den schweizerischen Gesetzen, Sicherheitsvorschriften, Unfallverhütungsvorschriften, Regelungen, usw., wie z.B. den Vorschriften der SUVA, entsprechen. Der Lieferant verpflichtet sich, auf Verlangen der EMCH Aufzüge AG die Unterlagen, welche dies dokumentieren, ohne Verzug vorzulegen. Für jede Lieferung erstellt der Lieferant ein Sicherheitszertifikat, welches er der Lieferung beilegt. Auf die Einhaltung spezieller betriebsinterner Vorschriften der EMCH Aufzüge AG ist der Lieferant in der Bestellung aufmerksam zu machen.
- 7.2 Zeigt sich während der Garantiezeit, dass der Liefergegenstand oder Teile davon die Garantie gemäss Ziff. 7.1 nicht erfüllen, so ist der Lieferant verpflichtet, die Mängel ohne Verzug auf seine Kosten an Ort und Stelle zu beheben bzw. beheben zu lassen. Wenn eine vollständige Instandstellung nicht innert einer der EMCH Aufzüge AG dienliche Frist erwartet werden kann, so ist der Lieferant zur sofortigen Ersatzleistung verpflichtet. Behebt der Lieferant die Mängel trotz Ansetzung einer kurzen, aber angemessenen Frist nicht vollständig, so ist die EMCH Aufzüge AG berechtigt, diesen auf Kosten des Lieferanten selbst zu beheben oder beheben zu lassen bzw. Ersatz zu beschaffen. Mit den Garantiarbeiten verbundene Transportkosten und Reisespesen trägt der Lieferant, ausser der Ort des Liefergegenstandes befindet sich im Ausland und dies wäre dem Lieferanten zum Zeitpunkt der Bestellung nicht bekannt gewesen.
- 7.3 Der Lieferant haftet für die von ihm hinzugezogenen Zulieferer wie für die eigene Leistung.



- 7.4 Die Garantiezeit dauert, wenn nicht anders vereinbart, 24 Monate ab erfolgreicher Inbetriebsetzung, oder mangels Inbetriebsetzung, ab erfolgreicher Abnahme der Lieferung; Die Abnahmefrist beträgt somit 30 Tage ab Lieferung.
- 7.5 Für Ersatzlieferungen und Nachbesserungen ist in gleicher Weise Garantie zu leisten wie für den Liefergegenstand selbst, nicht jedoch für Arbeiten und deren Auswirkungen, welche die EMCH Aufzüge AG selbst unberechtigt oder unsachgemäss ausführt oder ausführen lässt. Bei Nachbesserungen oder teilweisen Ersatzlieferungen verlängert sich die Garantie des gesamten Liefergegenstandes entsprechend.
- 7.6 Weitere gesetzliche Ansprüche bleiben vorbehalten, soweit sie nicht durch diese Einkaufsbedingungen beschränkt sind.

## **8 Rücktritt vom Vertrag**

- 8.1 Befindet sich der Lieferant bezüglich der Lieferung (inkl. der angemessenen Nachfrist) oder der Garantiarbeiten gemäss Ziff. 7.2 in Verzug, so ist die EMCH Aufzüge AG berechtigt, vom Vertrag zurücktreten und auf die Lieferung zu verzichten.
- 8.2 Erweist sich schon vor Fälligkeit der Lieferung, dass der Lieferant den Liefertermin überschreiten wird, so kann die EMCH Aufzüge AG ebenfalls vom Vertrag zurücktreten und auf die Lieferung verzichten.
- 8.3 Diese Rücktrittsmöglichkeit besteht ferner, falls im Laufe der Herstellung absehbar wird, dass der Liefergegenstand ohne das Verschulden der EMCH Aufzüge AG nicht vertragskonform sein wird und /oder der Lieferant innerhalb einer angemessenen Nachfrist den Vertrag nicht erfüllen wird.
- 8.4 Vorbehalten bleiben die Ansprüche der EMCH Aufzüge AG auf Schadenersatz.

## **9 Inspektionsrecht**

- 9.1 Die EMCH Aufzüge AG ist berechtigt, den Fortschritt der Arbeit zu kontrollieren; dadurch kann die Pflicht des Lieferanten zur vertragsgemässen Erfüllung weder geändert noch eingeschränkt werden.
- 9.2 Die Firma EMCH Aufzüge AG ist jederzeit berechtigt, unangemeldet ein Lieferanten-Audit durchzuführen.

## **10 Rechtsgewährung; Eigentumsvorbehalt**

- 10.1 Der Lieferant haftet dafür, dass durch die Lieferung und Benutzung des Vertragsgegenstandes Schutzrechte Dritter (Patente, Muster, Modelle, usw.) nicht verletzt werden. Andernfalls wird der Lieferant die EMCH Aufzüge AG vollumfänglich schadlos halten.
- 10.2 Diese Haftung gilt nicht für die Verletzung ausländischer gewerblicher Schutzrechte, wenn der Liefergegenstand im Ausland eingesetzt wird und der Lieferant bei der Bestellung davon keine Kenntnis hat, sowie für von der EMCH Aufzüge AG in Auftrag gegebene Eigenkonstruktionen.
- 10.3 Allfällige Eigentumsvorbehaltsansprüche des Lieferanten werden ausdrücklich wegbedungen.



## **11 Montage**

- 11.1 Ist der Lieferant gemäss Vertrag auch zur Montage verpflichtet, so sind die damit verbundenen Aufwendungen mit dem Lieferpreis abgegolten, sofern nicht vorgängig ausdrücklich und schriftlich eine besondere Vergütung vereinbart wurde.

## **12 Arbeiten am Werk**

- 12.1 Bei Arbeiten in den Werken der EMCH Aufzüge AG sind zusätzlich zu diesen Einkaufsbedingungen die Sicherheitsanweisungen der EMCH Aufzüge AG zu befolgen.

## **13 Zeichnungen und Betriebsvorschriften**

- 13.1 Vor Beginn der Fertigung sind der EMCH Aufzüge AG auf Verlangen unentgeltlich Ausführungszeichnungen zur Genehmigung zur Verfügung zu stellen. Die Genehmigung durch die EMCH Aufzüge AG entbindet den Lieferanten nicht von seiner Verantwortung für die funktionstechnische Tauglichkeit und Durchführbarkeit. Die definitiven Ausführungspläne, Unterhalts- und Betriebsvorschriften sowie Ersatzteillisten für eine ordnungsgemässe Wartung der Lieferung sind der EMCH Aufzüge AG bei Ablieferung unentgeltlich auszuhändigen.

## **14 Meldepflicht**

- 14.1 Der Lieferant hat die Pflicht, die Firma EMCH Aufzüge AG über die zur Erfüllung des Auftrages notwendigen Verfahren, Abläufe und Prozesse zu informieren. Prozessänderungen, insbesondere Untervergaben an Subunternehmungen sind nur mit dem ausdrücklichen Einverständnis der EMCH Aufzüge AG erlaubt.

## **15 Geheimhaltung**

- 15.1 Alle Angaben, Zeichnungen, Fotografien usw., die die EMCH Aufzüge AG dem Lieferanten für die Herstellung des Liefergegenstandes überlässt, dürfen nicht für andere Zwecke verwendet, vervielfältigt oder Dritten zugänglich gemacht werden. Allfällige Urheberrechte stehen der EMCH Aufzüge AG zu. Auf Verlangen sind der EMCH Aufzüge AG alle Unterlagen samt allen Abschriften oder Kopien unverzüglich herauszugeben. Kommt es nicht zur Lieferung, hat der Lieferant ungeachtet der diesbezüglichen Umstände der EMCH Aufzüge AG diese Unterlagen ohne Aufforderung auszuhändigen.
- 15.2 Der Lieferant hat die Bestellung und die damit verbundenen Arbeiten oder Lieferungen vertraulich zu behandeln.
- 15.3 Technische Dokumente, welche dem Lieferanten oder dessen Zulieferer gehören, werden von EMCH Aufzüge AG vertraulich behandelt und verbleiben im Eigentum des Lieferanten bzw. seines Zulieferers.
- 15.4 Die Erstellung und/oder Veröffentlichung von Fotografien zu den von der Firma EMCH Aufzüge AG erstellten Objekten, Einrichtungen, Materialien oder Personen ist ohne vorgängige schriftliche Zustimmung der EMCH Aufzüge AG untersagt.



## 16 Datenschutz

Die Parteien sind zur Einhaltung der jeweils anwendbaren Datenschutzbestimmungen verpflichtet. Die Parteien sind sich bewusst, dass im Rahmen ihrer Geschäftsbeziehungen unter Umständen personenbezogene Daten über die andere Partei, deren Mitarbeiter und von dieser beigezogene Dritte bearbeitet werden. Der Lieferant verpflichtet sich, seine Mitarbeiter vorgängig und rechtsgenügend über die Bearbeitung ihrer personenbezogenen Daten durch den Besteller zu informieren und, wo notwendig, ihre genügende Einwilligung einzuholen. Der Besteller bearbeitet die vom Lieferanten erhaltenen personenbezogenen Daten entsprechend der auf [www.emch.com/datenschutz](http://www.emch.com/datenschutz) veröffentlichten Datenschutzerklärung.

## 17 Zahlungsbedingungen

17.1 Falls nichts anderes vereinbart ist, erfolgt die Zahlung innert 30 Tagen nach Erhalt der Rechnung, frühestens jedoch bei Ablieferung bzw. Abnahme.

## 18 Vorauszahlungen

18.1 Bei Vorauszahlungen hat der Lieferant auf erstes Verlangen eine angemessene Sicherheit (z.B. Bankgarantie) zu leisten.

## 19 Höhere Gewalt

19.1 Die Vertragspartner haften nicht für die durch Ereignisse höherer Gewalt bedingte Nichterfüllung der Vertragspflichten.

19.2 Der Vertragspartner, der sich auf Gründe höherer Gewalt beruft, ist verpflichtet, die andere Partei unverzüglich über deren Eintritt und voraussichtliche Dauer zu benachrichtigen. Widrigenfalls kann er sich nicht auf höhere Gewalt berufen.

19.3 Auf Verlangen hat der anderen Partei hat die sich auf die Force Majeure berufende Partei eine beglaubigte schriftliche Bestätigung über die Umstände abzugeben, die sie als höhere Gewalt verstanden haben will.

## 20 Erfüllungsort, anwendbares Recht und Gerichtsstand

20.1 Erfüllungsort ist der Sitz der EMCH Aufzüge AG.

20.2 Auf den Liefervertrag inkl. dieser allgemeinen Einkaufsbedingungen kommt ausschliesslich schweizerisches materielles Recht zur Anwendung (unter Ausschluss des internationalen Privatrechts sowie des Wiener Kaufrechts vom 11. April 1980).

20.3 Ausschliesslicher Gerichtsstand für sämtliche Auseinandersetzungen aus oder in Zusammenhang mit dem Liefervertrag bzw. diesen Allgemeinen Einkaufsbedingungen ist Bern, Schweiz.



## **1 Exclusive validity**

- 20.4 These purchasing conditions apply to all contractual agreements between EMCH Elevators Ltd and its suppliers for the acquisition of raw materials, semi- or manufactured products, services, trade items and investment goods (“Deliverables”).
- 20.5 Variations, additional conditions or Amendments, including specifically general sales conditions of the supplier to EMCH Elevators Ltd, are valid only upon prior written agreement and accept by EMCH Elevators Ltd.

## **21 Offer**

- 21.1 With a request for quotation EMCH Elevators Ltd asks the supplier to submit, in his capacity as a specialist, an offer free of charge. The offer must exactly comply with the request and specification of EMCH Elevators Ltd; in the negative, the supplier shall explicitly draw EMCH Elevators Ltd’s attention to any deviations thereof. If in his offer the supplier fails to specify a time limit for quotation, it shall be binding for 60 days.

## **22 Order**

- 22.1 Orders are valid only if they are issued in writing or confirmed by EMCH Elevators Ltd.
- 22.2 If the purchase is dependent upon a final confirmation of the purchase order, then EMCH Elevators Ltd is only bound if such confirmation does not deviate from the order.

## **23 Prices**

- 23.1 Unless otherwise stipulated, the quoted and confirmed prices shall be fixed prices and shall include all goods/services which are necessary to execute supplier’s obligations under the contract, as well as any additional charges such as packaging, transport, etc.
- 23.2 Any exceptions, reservations and changes of prices shall only be binding if EMCH Elevators Ltd expressly accepts them in writing.

## **24 Delivery date and consequences of delay**

- 24.1 Delivery dates are binding. Delivery shall be made on the agreed destination upon delivery date. In case of delayed delivery, supplier shall be in default. In addition, EMCH Elevators Ltd will have the right to claim compensation for all expenses and damages incurred by the delay of the supplier.
- 24.2 In the event of an expected delay, i.e. of delivery beyond the specified date, either in whole or in part, the supplier shall immediately inform EMCH Elevators Ltd accordingly, giving the reasons for and the expected duration of the delay. However, such notice shall not release supplier of its liability for the delay.
- 24.3 If a penalty for delayed delivery has been agreed, it shall be fixed at 1% of the price of the delayed delivery for each week of delay, but shall not exceed in total 15% of the price of the delayed delivery. If the supplier is delayed with only a part of the delivery, the penalty shall only accrue with regard to that part.
- 24.4 The claims of EMCH Elevators Ltd for compensation remain reserved.



24.5 Unless supplier has requested them explicitly and sufficiently in advance, supplier shall not be entitled to claim exemption from the penalty for delay due to EMCH's failure to deliver necessary information, documents, supplementary items or components.

24.6 Partial and/or premature deliveries shall only be accepted upon explicit agreement of the parties to that effect.

## **25 Transport, packing, insurance and risk**

25.1 Deviations from the usual ways and means of transport are only acceptable upon prior agreement between the parties.

25.2 The Risk is transferred upon delivery of the goods at the specified destination.

25.3 Transportation insurance shall be made available only upon prior agreement.

25.4 The supplier is fully responsible for proper packaging. The supplier must draw EMCH Elevators Ltd's attention to any specific precaution measures that are to be met for unpacking, e.g. the removal of special protective devices.

25.5 Re-usable packaging material shall be paid only if upon return it is credited to EMCH Elevators Ltd.

## **26 Warranty and liability**

26.1 The supplier as a specialist in his field guarantees that the Deliverables are free of defects which could reduce their value or limit their fitness for the intended purpose, and that the Deliverables have the specified properties and comply with the performance and specifications provided for in the contract. Furthermore, the Deliverables shall comply with the international as well as Swiss law and safety regulations such as the directions of the SUVA. The Supplier shall hand out EMCH Elevators Ltd the Product Safety Documents on first demand. To each shipment, he shall establish a safety certificate. If the Deliverables are supposed to comply with specific internal requirements of the EMCH Elevators Ltd, supplier will be informed accordingly in the order.

26.2 Should it become evident during the period of warranty that the Deliverables or parts thereof do not satisfy Art. 7.1 above, the supplier shall at his own expense remedy the defects, or have them remedied, on site without delay. If repair is not feasible within a short, but reasonable period of time, the supplier shall immediately deliver and install a non-defective replacement. If, despite such grace period, the supplier is not able or capable of remedying the defect, then EMCH Elevators Ltd shall be entitled to remedy the defect itself, have it remedied, or to obtain replacement thereof from third parties at the expense of the supplier. Any transportation or travel costs relating to work carried out under the warranty are for the supplier unless the respective deliverable is employed abroad without the knowledge of the supplier at the time of the order.

26.3 The supplier's warranty also applies to Deliverables supplied by his sub-contractors.

26.4 Unless otherwise agreed, the warranty period is for 24 months beginning with the successful installation/employment of the goods.

26.5 The same warranty as for the original Deliverables applies to repaired, replaced and/or improved Deliverables except for unauthorized or not state-of-the-art work or effects thereof undertaken by EMCH Elevators Ltd or undertaken by a third party on the Deliverables.



26.6 Further legal claims of EMCH Elevators Ltd shall remain reserved to the extent that they are not limited by these purchasing conditions.

## **27 Rescission of contract**

27.1 If the supplier is in arrears with the delivery despite a reasonable grace period or with work done under the warranty according to Art. 7.2, EMCH Elevators Ltd may withdraw from contract and waive delivery.

27.2 If, even before delivery is due, it becomes evident that the supplier will not meet the specified delivery date, EMCH Elevators Ltd is entitled to rescind the contract and refuse delivery.

27.3 EMCH Elevators Ltd may also rescind the contract if in the course of the manufacturing process of supplier it becomes evident that, through no fault of EMCH Elevators Ltd, the Deliverables will not comply with the contract and/or the supplier will not succeed in satisfying the conditions of the contract within the appropriate grace period.

27.4 EMCH Elevators Ltd reserves the right to claim compensation for losses arising from supplier's breach of contract.

## **28 Right of inspection**

28.1 EMCH Elevators Ltd is entitled to inspect the progress of work; however, this will neither change nor restrict supplier's obligation to fulfil the terms of the contract.

28.2 EMCH Elevators Ltd is entitled to make a supplier audit any time and unannounced.

## **29 Patent infringement and other IPRs; Retention of title**

29.1 The supplier is responsible for ensuring that the Deliverables and the use thereof do not infringe patents or other intellectual property rights of third parties; in case of breach of such third party intellectual property rights (IPRs), the supplier will fully indemnify and hold harmless EMCH Elevators Ltd.

29.2 This obligation does not apply if foreign patent rights are concerned and the Deliverables were employed abroad and the supplier was unaware of this fact at the time the order was placed, nor does this obligation apply to Deliverables manufactured according to EMCH Elevators Ltd's specifications.

29.3 All rights of Supplier to reserve and retain title to the supplied Deliverables are waived.

## **30 Installation**

30.1 If the supplier is also responsible for the installation of the Deliverables, the costs related thereto are included in the delivery price unless the parties have previously agreed on separate installation costs in writing.

## **31 Work conducted at the premises of the purchaser**

31.1 For work conducted on EMCH's premises, the security provisions and regulations of EMCH Elevators Ltd apply in addition to these purchasing conditions.



## **32 Drawings and operating instructions**

32.1 Before the manufacturing of Deliverables and upon EMCH Elevators Ltd's request, supplier shall provide EMCH Elevators Ltd with final drawings for approval free of costs. If detailed drawings must be submitted to EMCH Elevators Ltd for approval before starting the manufacturing, such approval does not relieve the supplier from his responsibility of ensuring that the Deliverables are operable and fit for the purpose as agreed in the contract. Also, supplier shall provide EMCH Elevators Ltd with the final detailed plans, maintenance and operating instructions as well as lists of spare parts ensuring proper maintenance of the Deliverables free of cost at the time of delivery/installation.

## **33 Confidentiality**

33.1 All data, drawings and other documentation which EMCH Elevators Ltd provides to the supplier for the manufacturing of the Deliverables shall not be used for other purposes than for the performance of the contract and shall not be copied nor made available to third parties. Any and all copyrights thereon belong to EMCH Elevators Ltd. Upon EMCH Elevators Ltd's first demand, any document relating to the Deliverables, including copies thereof must be returned to EMCH Elevators Ltd without delay. In case the delivery does not take place for any reason, the supplier shall hand out all such documents to EMCH Elevators Ltd, whether or not he is requested to do so.

33.2 The supplier shall consider the order as well as any related work and delivery as a business secret of EMCH Elevators Ltd and treat them confidentially.

33.3 Technical documents belonging to the supplier or to any of his sub-contractors are treated confidential by EMCH Elevators Ltd. They remain the intellectual property of the supplier or his sub-contractors.

33.4 The creation and/or publication of Photos from or of Objects, Facilities, materials or employees of EMCH Elevator without prior permission from EMCH Elevators is strictly prohibited.

## **34 Data protection**

The parties are obligated to comply with the applicable data protection regulations. The parties are aware that, in the context of their business relationship, personal data concerning the other party, its employees, and third parties engaged by it may be processed. The supplier undertakes the relevant actions to adequately inform its employees in advance about the processing of their personal data by the customer and, where necessary, obtain their sufficient consent. The customer processes the personal data received from the supplier in accordance with the privacy policy published at [www.emch.com/datenschutz](http://www.emch.com/datenschutz).

## **35 Payment terms**

35.1 Unless otherwise agreed, payment is due within 30 days after receipt of invoice, but not before delivery and acceptance of the Deliverables.

## **36 Advance payments**

36.1 If advance payments are required, the supplier shall upon request provide appropriate security (e.g. bank guarantee)



### **37 Force majeure**

- 37.1 The contracting parties are not liable for events of Force Majeure which frustrate the fulfilment of the contract.
- 37.2 The contracting party which claims Force Majeure shall inform the other party immediately of the event and its probable duration. Otherwise, no allegation of Force Majeure can be entertained.
- 37.3 Upon request, the party invoking a Force Majeure event shall provide the other party with a written and notarized confirmation as to the circumstances he considers to be a Force Majeure event.

### **38 Applicable law and place of jurisdiction**

- 38.1 Applicable on the contract incl. these EMCH Elevators Ltd purchasing conditions shall be Swiss substantive law (to the exclusion of the conflict of law regime and the UN Convention on Contracts for the International Sale of Goods of April 11, 1980).
- 38.2 The exclusive place of jurisdiction for all conflicts arising out or in connection with the contract is Berne, Switzerland.